

	<b>Université des Sciences de la Vie "Roi Mihai I" de Timisoara</b>	<b>Organisme émetteur</b> Département de Gestion de la qualité
	<b>Methodologie</b> <b>concernant l'organisation et le déroulement de l'admission des étudiants internationaux et des citoyens roumains titulaires de documents d'études délivrés à l'étranger à l'Université des Sciences de la Vie « Roi Mihai I » de Timișoara</b>	<b>Éd. 2 Rév. 0</b>
flottement USVT-M 102-F01		

## Annexe A

### CITOYENS ROUMAINS, DES ÉTATS MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE, DES ÉTATS APPARTENANT À L'ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN ET DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE

**Le dossier d'inscription** contiendra les documents suivants :

1. Demande type (CNRED) de reconnaissance et d'équivalence des études effectuées à l'étranger, complétée dans toutes les sections, en deux exemplaires, pour :

- Reconnaissance du Diplôme du Baccalauréat obtenu à l'étranger : [Demande formée](#) heures [Formulaire de candidature](#)

- Reconnaissance des études universitaires, en vue de l'admission aux études universitaires master/doctorat/DPPD : [Candidature](#)

2. Les documents attestant des études antérieures - copie et traduction légalisée - qui permettent à la personne concernée d'accéder à la forme d'enseignement respective.

- diplôme de baccalauréat et relevé de notes (ou équivalent), pour l'inscription aux études universitaires de premier cycle

- baccalauréat et relevé de notes (ou équivalent), pour l'inscription aux études universitaires de maîtrise et de doctorat

- diplôme de maîtrise ou d'études avancées et relevé de notes (ou équivalent), pour l'inscription aux études universitaires doctorales ;

Les documents doivent être authentifiés par les autorités compétentes du pays émetteur. **Authentification des documents d'études soumis à reconnaissance/équivalence :**

1. Les diplômes de la République de Moldavie ne nécessitent ni apostille ni légalisation. Les diplômes délivrés avant 2008 (ainsi que les diplômes délivrés après 2008 qui ne peuvent pas être [vérifiés via le portail](#) ) seront accompagnés du [certificat d'authenticité original délivré par le ministère de l'Éducation de la République de Moldavie](#) :

2. pour [les États parties à la Convention Apostille de La Haye](#) , les documents d'études soumis à équivalence/reconnaissance doivent être visés par [l'Apostille de La Haye](#) par [les autorités compétentes des pays émetteurs](#) ; les documents d'études d'Italie, de Grèce, d'Espagne, du Portugal et de Chypre seront visés par l'Apostille de la Convention de La Haye, les autres États membres de l'UE étant exemptés ;

3. pour les États qui ne sont PAS parties à la Convention Apostille de La Haye, les documents d'études seront [superlégalisés](#) ou seront accompagnés du certificat d'authenticité délivré par les autorités compétentes du pays d'origine ;

- la superlégalisation est appliquée par le ministère des Affaires étrangères du pays émetteur, l'ambassade/bureau consulaire de Roumanie dans ce pays et le ministère des Affaires étrangères de Roumanie ou par le ministère des Affaires étrangères du pays émetteur et son ambassade/bureau consulaire dans ce pays. la Roumanie et le ministère des Affaires étrangères de Roumanie ; pour les pays où il n'y a pas de missions diplomatiques de la Roumanie ou qui n'ont pas de missions diplomatiques

 flottement USVT-M 102-F01	<b>Université des Sciences de la Vie "Roi Mihai I" de Timisoara</b>	<b>Organisme émetteur</b> Département de Gestion de la qualité
	<b>Méthodologie</b> <b>concernant l'organisation et le déroulement de l'admission des étudiants internationaux et des citoyens roumains titulaires de documents d'études délivrés à l'étranger à l'Université des Sciences de la Vie « Roi Mihai I » de Timișoara</b>	<b>Éd. 2 Rév. 0</b>

en Roumanie, les documents d'études auront le visa du Ministère de l'Éducation et du Ministère des Affaires Étrangères du pays émetteur ;

- l'exemption de la légalisation excessive est autorisée par la loi, par un traité international auquel la Roumanie est partie ou sur la base de la réciprocité.

[une apostillation ou une superlégalisation est demandée](#)

**3.** Copie et traduction légalisée \* de l'attestation attestant la réussite à l'examen du Baccalauréat pour les bacheliers de l'année en cours (selon le cas, si nécessaire) ;

**4.** Les relevés de notes ou le supplément au diplôme - copies et traductions légalisées \* - relatifs aux études effectuées et au programme analytique, dans le cas des candidats qui demandent l'équivalence de certaines périodes d'études ;

**5.** Certificat de réussite de l'année de langue roumaine ou certificat de compétence linguistique, selon le cas ;

**6.** Acte de naissance – copie et traduction légalisée \* ;

\*Conformément aux dispositions du REG. (UE) 2016/1191, pour les candidats ayant terminé leurs études en France, les traductions de documents par une personne autorisée de France sont acceptées, sans nécessiter d'autres légalisations.

**7.** Copie du document attestant la résidence permanente à l'étranger (le cas échéant) ;

**8.** Copie de la pièce d'identité ;

**9.** Pour les doctorants : curriculum vitae au format européen et liste des travaux scientifiques publiés (le cas échéant) ;

**10.** Le certificat médical (dans une langue de circulation internationale), certifiant que la personne sur le point de s'inscrire aux études ne souffre pas de maladies contagieuses ou d'autres affections incompatibles avec la future profession ;

**11.** Acte de mariage – si nécessaire pour prouver le changement de nom ;

**12.** Pour les candidats étudiants : un justificatif du statut d'étudiant ;

**13.** Pour les enfants du personnel enseignant et auxiliaire en activité (enseignement pré-universitaire et supérieur), une attestation avec visa de l'Inspection scolaire ou de l'unité pédagogique, et pour les enfants orphelins ou du personnel enseignant et auxiliaire à la retraite, des pièces justificatives ( pour l'enregistrement de l'exonération fiscale) ;

**14.** Pour les enfants des personnels salariés ou retraités de l'USVT, ainsi que pour ses salariés, une attestation délivrée par la Direction des Ressources Humaines d'exonération des frais d'inscription ;

**15.** Autres documents demandés par le CNRED , le cas échéant : <https://www.cnred.edu.ro/ro/recunoastere-studii-cetateni-europeni-admitere-licenta-in-Romania>

- Pour l'exercice d'une profession réglementée (dans le cas de documents d'études obtenus dans des pays tiers) : les programmes analytiques des cours suivis, la description complète des cours/matières étudiées, les documents relatifs à la réalisation des cours de troisième cycle, etc. : copie pour les langues roumain/anglais/français/espagnol/italien et copie certifiée et traduction pour les autres langues étrangères

	<b>Université des Sciences de la Vie "Roi Mihai I" de Timisoara</b>	<b>Organisme émetteur</b> Département de Gestion de la qualité
	<b>Méthodologie</b> <b>concernant l'organisation et le déroulement de l'admission des étudiants internationaux et des citoyens roumains titulaires de documents d'études délivrés à l'étranger à l'Université des Sciences de la Vie « Roi Mihai I » de Timișoara</b>	<b>Éd. 2 Rév. 0</b>
flottement USVT-M 102-F01		

- Exemple : Pruebas de Aptitud para el Acceso à l'Université, qualification Apto d'Espagne ; Test d'aptitude scolaire ( SAT ) ou US ACT, etc. - copie et traduction légalisées, à l'exception des documents d'études en anglais, français, espagnol et italien

- Exemple : Les étrangers, membres de la famille des citoyens roumains, titulaires d'un droit de séjour temporaire, doivent présenter la preuve qu'ils sont salariés ou inscrits au chômage pour bénéficier, selon la loi, de l'égalité de traitement avec les citoyens roumains en matière d'inscription aux études . (JO n° 194/2002 concernant le régime des étrangers en Roumanie avec modifications et ajouts ultérieurs, republié, art. 80 al. (3) lettres b) et c))

**16.** Autres documents fournis par les méthodologies du Ministère de l'Éducation et de la Recherche pour la reconnaissance des études réalisées par les citoyens des États membres de l'Union européenne, des États appartenant à l'Espace économique européen et de la Confédération suisse.

**17.** Fiche de données personnelles complétée (générée par la plateforme) ;

**18.** Accord de traitement des données personnelles ;

**19.** Un justificatif des frais d'inscription (le cas échéant, payés pour chaque candidature déposée), à régler en euros sur le compte de l'USVT ;

**20.** 3 photos 3/4.

 flottement USVT-M 102-F01	<b>Université des Sciences de la Vie "Roi Mihai I" de Timisoara</b>	<b>Organisme émetteur</b> Département de Gestion de la qualité
	<b>Méthodologie          concernant l'organisation et le déroulement de l'admission des étudiants          internationaux et des citoyens roumains titulaires de documents d'études délivrés          à l'étranger à l'Université des Sciences de la Vie « Roi Mihai I » de Timișoara</b>	<b>Éd. 2 Rév. 0</b>



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

CENTRUL NAȚIONAL DE RECUNOAȘTERE ȘI ECHIVALARE A DIPLOMELOR

Nr.

### C E R E R E

**pentru echivalarea/recunoașterea studiilor superioare (Licență/Master)  
 efectuate în străinătate de cetățenii români**

**\*se completează cu litere de tipar**

Subsemnatul / subsemnata \_\_\_\_\_

cu adresa de corespondență în localitatea \_\_\_\_\_ județul \_\_\_\_\_

str. \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_

bl. \_\_\_\_\_ sc. \_\_\_\_\_ et. \_\_\_\_\_ ap. \_\_\_\_\_

telefon \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

solicit echivalarea/recunoașterea diplomei de \_\_\_\_\_ seria \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_

în domeniul \_\_\_\_\_ , specializarea \_\_\_\_\_

eliberată la data \_\_\_\_\_ de (instituția) \_\_\_\_\_

din (țara, orașul) \_\_\_\_\_

cu studiile corespunzătoare din învățământul românesc.

Declar pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 326 din Codul Penal, că

nu am mai solicitat la CNRED echivalarea prezentei diplome

am mai solicitat la CNRED echivalarea prezentei diplome

și că informațiile prezentate în această cerere, precum și documentele incluse în dosar sunt reale și autentice.

Declar faptul că am luat cunoștință despre informațiile referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal, conform art.13 din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

Modalitate de expediere (bifați o variantă):

prin ridicare de la sediul CNRED, personal sau prin împuternicit;

transmitere prin poștă la adresa (persoană de contact și adresa completă)

prin curier cu plata la destinație (curierul se comandă de către solicitant).

Data \_\_\_\_\_

Semnătura \_\_\_\_\_

 flottement USVT-M 102-F01	<b>Université des Sciences de la Vie "Roi Mihai I" de Timisoara</b>	<b>Organisme émetteur</b> Département de Gestion de la qualité
	<b>Méthodologie          concernant l'organisation et le déroulement de l'admission des étudiants          internationaux et des citoyens roumains titulaires de documents d'études délivrés          à l'étranger à l'Université des Sciences de la Vie « Roi Mihai I » de Timișoara</b>	<b>Éd. 2 Rév. 0</b>



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

CENTRUL NAȚIONAL DE RECUNOAȘTERE ȘI ECHIVALARE A DIPLOMELOR

No.

**APPLICATION**  
**for recognition of studies for enrollment to undergraduate studies**  
**2020-2021 university year**

**\*write clearly in block capitals**

1. Family name \_\_\_\_\_
2. First name \_\_\_\_\_
3. Previous names \_\_\_\_\_
4. Gender M  F
5. Date of birth \_\_\_\_\_ day  month  year
6. E-mail \_\_\_\_\_
7. Educational background:
  - 7.1 Name of the diploma (certificate) issued \_\_\_\_\_
  - 7.2 Name of high school \_\_\_\_\_  
 Country \_\_\_\_\_ Place \_\_\_\_\_
  - 7.3 Date of admission \_\_\_\_\_
  - 7.4 Date of completion \_\_\_\_\_
8. Name of the university previously attended in Romania \_\_\_\_\_
9. Enrollment to studies in Romania:
  - 9.1 University \_\_\_\_\_
  - 9.2 Name of the faculty \_\_\_\_\_
10. I do hereby declare on my on liability that knowing the dispositions of art. 326 of the Criminal Code that all information and documents furnished here are true and accurate to the best of my knowledge.
11. I hereby declare that I have taken note of the information with regard to the processing of personal data, according to art. 13 of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data.
12. The statement of recognition will be:
  - collected from NCREd by the applicant or an authorized person holding a power of attorney
  - sent to institution (name of the Romanian institution the applicant is seeking enrollment at)
  - sent by post to the following address (name of contact person and full address)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_
- by courier with payment upon arrival (the applicant contacts the mailing company)

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

 flottement USVT-M 102-F01	<b>Université des Sciences de la Vie "Roi Mihai I" de Timisoara</b>	<b>Organisme émetteur</b> Département de Gestion de la qualité
	<b>Méthodologie</b> <b>concernant l'organisation et le déroulement de l'admission des étudiants</b> <b>internationaux et des citoyens roumains titulaires de documents d'études délivrés</b> <b>à l'étranger à l'Université des Sciences de la Vie « Roi Mihai I » de Timișoara</b>	<b>Éd. 2 Rév. 0</b>



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

CENTRUL NAȚIONAL DE RECUNOAȘTERE ȘI ECHIVALARE A DIPLOMELOR

No.

**DEMANDE**  
**de reconnaissance requise pour l'admission aux études universitaires de licence**  
**année universitaire 2020-2021**

**\*à remplir en majuscules**

1. Nom \_\_\_\_\_

2. Prénom \_\_\_\_\_

3. Noms portés antérieurement \_\_\_\_\_

4. Sexe M  F

5. Date de naissance jour   mois   année

6. E-mail \_\_\_\_\_

7. Études:

7.1 Type de brevet ou certificat de fin d'études délivré \_\_\_\_\_

7.2 Nom du lycée \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

7.3 Date d'admission \_\_\_\_\_

7.4 Date de fin d'études \_\_\_\_\_

8. Nom de l'université fréquentée précédemment en Roumanie \_\_\_\_\_

9. Inscription aux études en Roumanie:

9.1 Université \_\_\_\_\_

9.2 Faculté \_\_\_\_\_

10. Je déclare par la présente, sur ma responsabilité, en connaissant les dispositions de l'Art. 326 du Code Pénal, que tous les renseignements et documents fournis ici sont véridiques et exacts au meilleur de ma connaissance.

11. Je déclare avoir pris connaissance des informations sur le traitement des données à caractère personnel prévues par l'art. 11 du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement Européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données.

12. La déclaration de reconnaissance sera:

recueillie auprès du CNRED par le demandeur ou une personne autorisée à porter procuration

envoyée à l'institution (nom de l'institution roumaine à laquelle le candidat souhaite s'inscrire)

envoyée par la poste à l'adresse suivante (nom de la personne de contact et adresse complète)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

par courrier avec paiement à l'arrivée (le demandeur contacte l'entreprise d'envoi)

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_